

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 32 (1996)
Heft: 8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

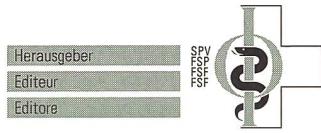
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

7000 Exemplare, monatlich, 32. Jahrgang
 7000 exemplaires mensuels, 32^e année
 7000 esemplari, mensile, anno 32°



Herausgeber SPV
 Éditeur FSP
 Editore FSF
 Schweizerischer Physiotherapeutenverband SPV
 Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP
 Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF
 Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt
 Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Verlag und Redaktion
 Édition et rédaction
 Casa editrice e redazione

Redaktionsteam «Physiotherapie»:
 Equipe de rédaction:
 Team redazionale:
 Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt
 Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Zeitungskommission:
 Commission de la revue:
 Commissione del giornale:
 Käthi Stecher (Präsidentin)
 Postfach 106, 8226 Schleitheim
 Claudine Beuret, Courtetelle
 Margrith Pfister, Luzern
 Daniela Ravasini, Sorenco

Nachdruck / Reproduction / Riproduzione
 Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der
 Redaktion. Für unverlangt eingesandte Manuskripte
 übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.
 Toute reproduction requiert l'autorisation écrite de la
 rédaction. La rédaction décline toute responsabilité
 pour les documents envoyés sans sa demande.
 La riproduzione è ammessa solo dietro approvazione
 scritta della redazione. La redazione non assume
 alcuna responsabilità per i manoscritti inviati che
 non sono stati richiesti.

Produktion
 Production
 Produzione
 Maihof Druck, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern
 Telefon 041 - 429 52 52, Telefax 041 - 429 52 82

Abonnemente
 Abonnements
 Abbonamenti

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 11
 Postfach, 6204 Sempach-Stadt
 Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Abonnementspreise:
 Inland Fr. 84.– jährlich
 Ausland Fr. 108.– jährlich

Prix de l'abonnement:
 Suisse Fr. 84.– par année
 Etranger Fr. 108.– par année

Prezzi dell'abbonamento:
 Svizzera Fr. 84.– anni
 Estero Fr. 108.– anni

Nr. 8, August 1996

Inserate
 Annonces
 Inserzioni

Inseratenverwaltung:
 Gestion des annonces:
 Gestione inserzioni:
 Agence WSM, «Physiotherapie»
 Postfach, 8052 Zürich
 Telefon 01 - 302 84 30, Telefax 01 - 302 84 38

Inseratenschluss Stellenanzeiger
 und «zu verkaufen/zu vermieten»:
 Délai des annonces d'emploi et «à vendre/
 à louer»:
 Termine degli annunci di lavoro
 e «vendesi/affittasi»:
 am 10. des Erscheinungsmonats
 le 10 du mois
 il 10 del mese

Inseratenschluss Anzeigen, Kurse, Tagungen:
 Délai des annonces, autres cours, congrès:
 Termine degli annunci, altri corsi, congressi:
 am 1. des Erscheinungsmonats
 le 1 du mois
 il 1 del mese

Insertionspreise
 Prix des insertions publicitaires
 Prezzi delle inserzioni

Seiten und Seitenteile:
 Pages et fractions de pages:
 Pagine e pagine parziale:
 1/1 Fr. 1359.– 1/4 Fr. 452.–
 1/2 Fr. 794.– 3/16 Fr. 358.–
 3/8 Fr. 717.– 1/8 Fr. 264.–

Stellenanzeigen und
 «zu verkaufen/ zu vermieten»:
 Offres d'emploi et rubrique
 «à vendre/ à louer»:
 Annunci di lavoro e «vendesi/affittasi»:
 1/1 Fr. 1293.– 3/16 Fr. 342.–
 1/2 Fr. 757.– 1/8 Fr. 252.–
 1/4 Fr. 429.– 1/16 Fr. 162.–

Wiederholungsrabatt:
 Rabais pour insertions répétées:
 Ribassi per le ripetizione inserzione:
 3x 5%, 6x 10%, 12x 15%

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu
 veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung
 des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit de refuser
 tout article ou publicité ne correspondant pas
 à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza solo la pubblicazione
 di inserzioni riguardanti la fisioterapia.

INHALT

SOMMAIRE

SOMMARIO

Editorial / Editorial / Editoriale

Unbezahlbare Gesundheit?
 Une santé inabordable?
 Ci possiamo ancora permettere la salute?

Praxis

Warum siegen alleine nicht hilft



Am 12. August 1996 fliegt die Schweizer Delegation zu den Paralympics, den Olympischen Spielen der körperlich Handicapierten. Dies ist erfreulicherweise in den letzten Jahren auch Anlass zu Medienberichten geworden. Höher, weiter, schneller sind die Leistungsmaximen der letzten

Jahrzehnte. Daran kommt auch der Behindertensport nicht vorbei. Die Medienpräsenz ist für jeden Sport wichtig, der öffentliche Unterstützung und Akzeptanz fordert. Aber es bleibt sehr viel mehr erwähnenswert als blosse Resultate und Siegerinterviews, Analysen und Kommentare zu Sekunden, Metern und Kilos – gerade aus der Sicht der Physiotherapie. Seite 30

Pourquoi ce n'est pas tout de gagner

30

Entzündlich-rheumatische Erkrankungen –
 physikalisch-therapeutische Massnahmen

5

La kinésithérapie respiratoire du tout petit (<24 mois):
 Quels effets et à quel étage de l'arbre trachéo-bronchique?

10

Möglichkeiten der Funktionellen Elektrostimulation (FES) in der
 klinischen Anwendung – Training von querschnittsgelähmten Patienten

25

Erfahrungsberichte: Wichtige Führungsinstrumente

35

Verband / Fédération / Federazione

Berufspolitik / Politique professionnelle / Politica professionale 37/40/43

Aktivitäten / Activités / Attività

46

Dialog / Dialogue / Dialogo

52

Dienstleistungen / Services / Servizi

55

Kurznachrichten / Nouvelles / Notizie

58

Kurse / Tableau de cours / Corsi

62

Stellenanzeiger / Service d'emploi / Anunci di lavoro

70

BDF ● ● ●

Beiersdorf
 medical

4142 Münchenstein

Acrylastic®
Elastoplast®
Leukotape®
Tricoplast®

Schmerzfreies Sitzen ist oft nur eine Frage der richtigen Körperhaltung.

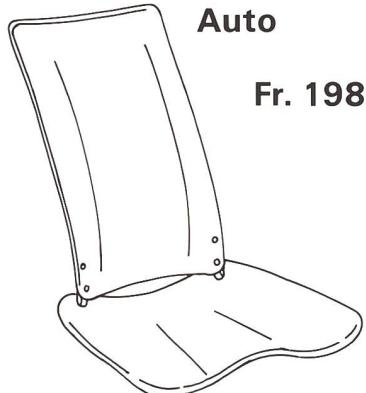
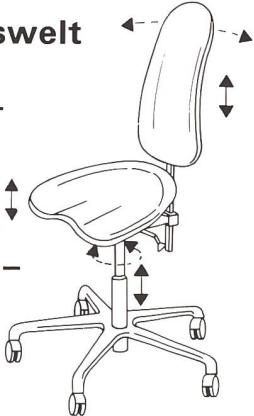
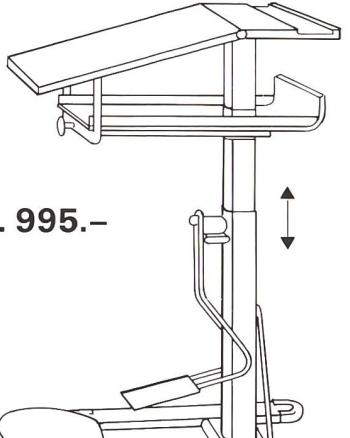
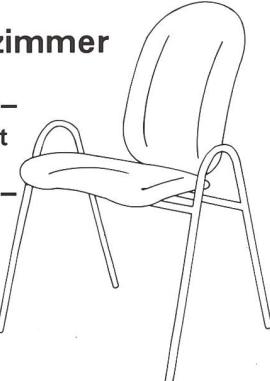
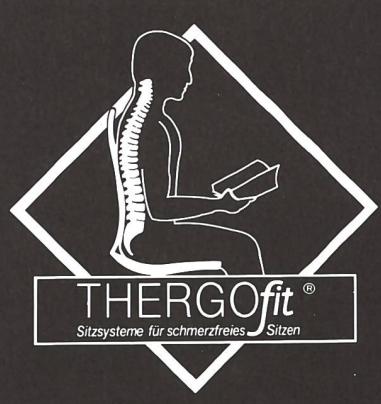
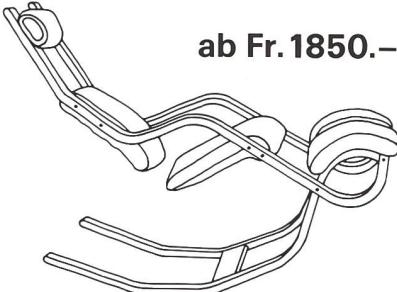
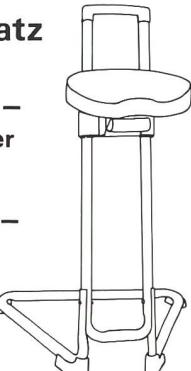
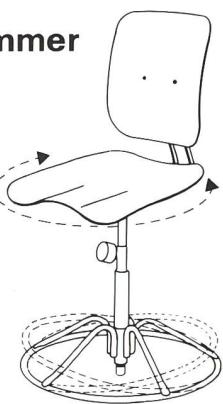
...und die bessere Haltung eine Frage der richtigen Sitzgelegenheit.

Für schmerzfreies Sitzen THERGOfit

Öffnungszeiten
in Bad Ragaz: Montag – Freitag
8.00–12.00, 13.30–17.00 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

- Verlangen Sie unsere Detail-Unterlagen mit Referenzliste.
- THERGOfit-Eigenprodukte 3 Wochen gratis zur Probe.
- Besuchen Sie unsere Ausstellung in Bad Ragaz.
- Wir führen das STOKKE-Sortiment, Massagestühle und viele weitere Hilfsmittel für Rückenpatienten.
- Spesenfreie franko-Haus-Lieferung.
- 2 Jahre Produkte-Garantie.

Therapeuten erhalten Spezialpreise

<p>Auto Fr. 198.–</p>  <p>Die erfolgreiche Sitzmulde als Sitzhilfe auf alle bestehenden Sessel.</p>	<p>Arbeitswelt Fr. 695.– Höhenverstellbare Armlehnen + Fr. 145.–</p>  <p>Der Orthofit-Arbeitsstuhl mit der berühmten THERGOfit-Form, für eine bessere Körperhaltung.</p>	<p>Schule Fr. 995.–</p> 
<p>Wartezimmer Fr. 495.– gepolstert Fr. 320.– in Holz</p>  <p>Wartezimmer- und Saalbestuhlungen für eine entspannte, hintere Sitzhaltung.</p>	 <p>THERGOfit Sitzsysteme für schmerzfreies Sitzen</p> <p>THERGOfit AG, Sarganserstrasse 35 CH-7310 Bad Ragaz, Tel. 081 302 38 38</p>	<p>Fr. 380.–</p>  <p>IFB-THERGOfit-Sitz- und Stehmöbel für die verantwortungsbewusste Schule.</p>
<p>Wohnzimmer ab Fr. 1850.–</p>  <p>STOKKE-Wohnzimmerstuhl aus Norwegen, für körperlängliches Entspannen am Feierabend.</p>	<p>Stehplatz Fr. 248.– weiß oder schwarz Fr. 298.– in Chrom</p>  <p>Stehhilfe für die Entlastung am Steh-Arbeitsplatz und nach Rückenoperationen.</p>	<p>Kinderzimmer Fr. 388.–</p>  <p>Der aktive und bewegliche Stuhl für die Jugend.</p>